



Pou Piblikasyon Imedya: 5/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

*Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman*

*Yo te rapòte 30 lanmò nan tout eta soti 2 desanm*

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Avèk sezon fèt la ki rive sou nou, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Grip la ap pwopaje byen vit, kote kantite ka ki konfime nan laboratwa yo nan tout eta a ak moun ki entène lopital yo ogmante dènyèman.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon kanpay sensibilizasyon publik, kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa virus - RSV, grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videoyo yo gen ladan yon klip kout ak yon vèsyon ki pi long ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou founisè swen sante yo.

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa vaksen dòz rapèl bivalan ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la déjà pwopajen](#) tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansam, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 16.96**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 28.00**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 43,658**
- **Total Pozitif - 3,314**
- **Pousantaj Pozitif - 7.25%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 7.16%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,214 (-102)\***
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 522\***
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 288 (0)\***
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 106 (-4)\***
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 368,796 (+560)\***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 30\***
- **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS - 59,548\***

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 75,945**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Vandredi 2 desanm 2022	Samdi 3 desanm 2022	Dimanch 4 desanm 2022
Capital Region	13.01	13.46	13.87
Central New York	9.58	9.60	9.52
Finger Lakes	10.38	11.29	11.36
Long Island	40.24	41.43	42.40
Mid-Hudson	27.61	27.78	28.02
Mohawk Valley	9.10	10.30	9.98
New York City	33.69	34.64	34.74
North Country	11.70	12.21	12.21
Southern Tier	16.56	17.08	16.70
Western New York	9.74	9.94	9.61
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>27.05</b>	<b>27.81</b>	<b>28.00</b>

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

Rejyon	Vandredi 2 desanm 2022	Samdi 3 desanm 2022	Dimanch 4 desanm 2022
Capital Region	5.82%	5.80%	6.01%

Central New York	3.68%	3.77%	3.85%
Finger Lakes	4.42%	4.55%	4.61%
Long Island	8.68%	8.70%	8.76%
Mid-Hudson	7.01%	7.03%	6.98%
Mohawk Valley	4.01%	4.15%	3.93%
New York City	7.63%	7.56%	7.54%
North Country	5.61%	5.81%	5.67%
Southern Tier	5.77%	5.75%	5.67%
Western New York	6.80%	6.72%	6.55%
<b>Nan tout Etat a</b>	<b>7.17%</b>	<b>7.16%</b>	<b>7.16%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòt pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

Minisipalite nan NYC	Vandredi 2 desanm 2022	Samdi 3 desanm 2022	Dimanch 4 desanm 2022
Bronx	7.96%	7.99%	8.05%
Kings	6.92%	6.88%	6.92%
New York	6.96%	6.82%	6.71%
Queens	8.97%	8.89%	8.83%
Richmond	6.88%	6.79%	6.67%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,314 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,306,574. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	75,877	28
Allegany	10,446	2
Broome	56,585	15
Cattaraugus	18,700	1
Cayuga	19,708	4

Chautauqua	28,480	4
Chemung	25,929	9
Chenango	11,475	5
Clinton	21,654	7
Columbia	13,174	5
Cortland	12,894	1
Delaware	9,730	2
Dutchess	80,618	74
Erie	260,079	60
Essex	7,367	3
Franklin	11,710	4
Fulton	16,027	2
Genesee	16,094	2
Greene	10,481	5
Hamilton	1,061	4
Herkimer	16,927	2
Jefferson	25,801	8
Lewis	7,106	1
Livingston	13,942	5
Madison	16,302	7
Monroe	185,251	67
Montgomery	14,536	2
Nassau	521,414	403
Niagara	57,773	4
NYC	2,938,783	1,738
Oneida	66,662	8
Onondaga	138,155	22
Ontario	25,127	19
Orange	132,172	64
Orleans	10,192	2
Oswego	33,361	3
Otsego	12,790	6
Putnam	29,977	12
Rensselaer	40,367	21
Rockland	113,217	43
Saratoga	59,301	25
Schenectady	42,089	21
Schoharie	6,348	3
Schuyler	4,232	-
Seneca	7,366	1

St. Lawrence	25,582	2
Steuben	24,571	11
Suffolk	538,367	351
Sullivan	23,386	12
Tioga	13,606	5
Tompkins	25,649	5
Ulster	41,043	29
Warren	18,136	9
Washington	15,161	7
Wayne	21,127	10
Westchester	318,650	147
Wyoming	9,715	1
Yates	4,301	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyón akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón
Capital Region	106	72	67.9%	34	32.1%
Central New York	61	30	49.2%	31	50.8%
Finger Lakes	251	60	23.9%	191	76.1%
Long Island	627	313	49.9%	314	50.1%
Mid-Hudson	353	171	48.4%	182	51.6%
Mohawk Valley	28	19	67.9%	9	32.1%
New York City	1,519	629	41.4%	890	58.6%
North Country	55	26	47.3%	29	52.7%

Southern Tier	91	25	27.5%	66	72.5%
Western New York	123	41	33.3%	82	66.7%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>3,214</b>	<b>1,386</b>	<b>43.1%</b>	<b>1,828</b>	<b>56.9%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

2 desanm lan, te gen 30 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,548. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	2
Chautauqua	1
Chenango	1
Dutchess	1
Erie	1
Franklin	1
Greene	2
Kings	2
Monroe	2
Nassau	3
New York	2
Onondaga	2
Queens	5
Suffolk	4
Westchester	1
Montan Total	30

*Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wiken yo oswa nan jou konje yo. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi done etablisman/lanmò yo pral parèt nan rapò demen an.*

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak

gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418